

Gestori di corsi di integrazione a Mannheim

Berufsbildungswerk

Signora Christmann: Tel: 0621 / 12 09 30
E-mail: mannheim@bfw.de
68159 Mannheim, D 7, 2
Orari di ufficio: lu–ve ore 08.00–16.45

Büro für Aus– und Weiterbildung

Signora Fackelmann: Tel: 0621 / 2 52 44
E-mail: info@bfaw.de
68161 Mannheim, N 7, 10
Orari di ufficio: lu–ve ore 08.00–13.45

Caritasverband Mannheim Kath.

Familienbildungsstätte Signora
Kirse: Tel: 0621 / 15 56 33
E-mail: fbs@caritas-mannheim.de
68159 Mannheim, F 2, 6
Orari di ufficio: lu–ve ore 09.00–16.00

Donner & Partner GmbH

Signora Seidenglanz / Signora Sirma
Tel: 0621 / 1815210
E-mail: info.ma@donner-partner.de
Orari di ufficio: lu–ve ore 08:30–16:30

Goethe-Institut Mannheim

Signora Schneider / Signora Waag
Tel: 0621 / 8 33 85-0
E-mail: integrationskurs@goethe.de
68163 Mannheim, Neckarauer Str. 194
Orari di ufficio: lu–gi ore 09.00–16.00
ve ore 09.00–13.00

Internationaler Bund

Signor Eibad: tel: 0621 / 81 98-169
E-mail: jmd-mannheim@internationaler-bund.de
68163 Mannheim, Neckarauer Str. 106-116
Orari di ufficio: lu–gi ore 14.00–16.00

Mannheimer Abendakademie

Signor Ludwig / Signora
Schoppa: Tel: 0621 / 10 76-166
E-mail: deutsch@abendakademie-mannheim.de
68161 Mannheim, U 1, 16-19
Orari di ufficio: lu–gi ore 09.30–12.30
lu, ma, gi ore 14.00–16.00

USS impuls gGmbH

Signora Doll, tel.: 0800 / 2483864
E-mail: deutsch@uss.de
68163 Mannheim, Fabrikstationsstr.45
Orari di ufficio: lu–ve ore 08:00–16:00

STADT MANNHEIM²

Beauftragter für Integration
und Migration

**Apprendere il
tedesco in un corso
di integrazione
federale**

Sfruttate l'offerta di corsi!

Informatevi presso le scuole di lingua in merito ai corsi nei quartieri cittadini.

Oltre al corso di integrazione generale vi sono dei corsi speciali per i diversi partecipanti. Sono offerti corsi di integrazione per giovani, corsi di integrazione per donne, corsi di alfabetizzazione e corsi di sostegno speciali.

L'apprendimento della lingua tedesca semplifica la vostra vita in Germania e vi spalanca nuove possibilità. I genitori che parlano tedesco possono sostenere meglio i propri figli. Il corso di orientamento vi permette di farvi un'idea dell'ordinamento giuridico, della storia e della cultura tedesche. Sono tematizzati anche i valori importanti in Germania, come ad esempio la libertà di culto, la tolleranza e l'uguaglianza dei diritti.

La lingua è la chiave per un'integrazione vincente.

Partecipate a un corso di integrazione – ne vale la pena, per voi e per la vostra famiglia!

Italienisch

CHI PUÒ PARTECIPARE

1. Nuovi immigrati

Gli adulti provenienti da uno stato al di fuori dell'Unione europea che giungono in Germania, vivono durevolmente in Germania, possiedono un titolo di soggiorno e non parlano ancora tedesco, hanno **diritto** a un posto nel corso; possono tuttavia essere anche **obbligati** a partecipare a un corso dall'ufficio stranieri o dal centro per l'impiego.

2. Immigrati già residenti in Germania

I/Le migranti che vivono già da tempo in Germania possono presentare una richiesta di partecipazione a un corso per iscritto all'ufficio federale per l'immigrazione e i rifugiati. I moduli di richiesta sono reperibili ad esempio presso le scuole di lingua o alla pagina www.bamf.de.

Se l'ufficio federale per l'immigrazione e i rifugiati vi ha concesso l'autorizzazione, potete iscrivervi a un corso di integrazione con un certificato di autorizzazione. La scuola di lingua, al momento dell'iscrizione al corso, verifica assieme a voi quale tipo di corso sia più adatto a voi (vedere grafico).

3. Stranieri/e UE e altri

Rimpatriati/e tardivi/e, tollerati di lunga data, aventi diritto d'asilo già residenti qui, ma anche coniungi di nuovi immigrati da stati dell'Unione europea e tedeschi con un background migratorio possono partecipare a un corso di integrazione. A tale fine devono essere disponibili però dei posti liberi. Non hanno un diritto generale alla partecipazione.

QUANTO COSTA UN CORSO DI INTEGRAZIONE

A Mannheim vi sono diverse strutture che offrono corsi di integrazione. Un elenco degli organizzatori dei corsi con i relativi indirizzi è disponibile sul retro.

Presso **tutti** gli organizzatori di corsi valgono le **stesse** condizioni di partecipazione:

- I costi da corrispondere per la partecipazione ammontano a 1,20€ per persona e per ora di corso. Degli ulteriori costi dovranno per voi dall'acquisto dei libri di testo.
La partecipazione al test finale è fondamentalmente gratuita.
- I rimpatriati tardivi sono fondamentalmente esentati dai costi dei corsi.
- I beneficiari di prestazioni di trasferimento (ad esempio indennità di alloggio, indennità di disoccupazione o prestazioni per richiedenti asilo) possono richiedere un'esenzione dai costi nella richiesta di autorizzazione.
- In presenza di un'esenzione dai costi è possibile il rimborso forfettario delle spese di viaggio.

Indirizzate la vostra richiesta per iscritto a:
Ufficio federale per l'immigrazione e i rifugiati

Zeppelinstraße 2
76185 Karlsruhe

Potete ricevere un aiuto nella presentazione della richiesta presso la vostra scuola di lingua.

I PASSI IN BREVE

Richiesta di autorizzazione

presso l'ufficio federale per l'immigrazione e i rifugiati

Con il certificato di autorizzazione avviene l'iscrizione presso la scuola di lingua, che, sulla base del test d'ingresso, vi aiuta a scegliere il tipo di corso adatto a voi

Un corso di integrazione generale

(600 ore di corso di lingua e 60 ore di corso di orientamento; altre 300 ore in caso di necessità)

o un corso speciale

Test finale

Vantaggi giuridici:

Riduzione del tempo di attesa per la naturalizzazione in caso di conseguimento del certificato B1 (da 8 a 7 anni di permanenza abituale e legale in Germania)

Un presupposto per l'ottenimento di un titolo di residenza permanente (solo con certificato B1)